



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Placa de indução

PXV9..D...

[pt] Manual do utilizador

Para obter mais informações, consulte o Guia do usuário digital.



Índice

1	Segurança	2
2	Evitar danos materiais	4
3	Proteção do meio ambiente e poupança	5
4	Recipientes para cozinhar adequados	6
5	Familiarização	7
6	Antes da primeira utilização	8
7	Operação base	8
8	FlexInduction	10
9	MoveMode	11
10	Funções de tempo	11
11	PowerBoost	12
12	PanBoost	12
13	Função Manter quente	13
14	PerfectFry Sensor	13
15	Fecho de segurança para crianças	15
16	Proteção contra anulação acidental	15
17	Desativação de segurança individual	15
18	Regulações base	15
19	Teste do recipiente para cozinhar	17
20	Home Connect	17
21	Comando do exaustor baseado na placa de cozinhar	19
22	Limpeza e manutenção	20
23	Eliminar falhas	21
24	Eliminação	22
25	Declaração de conformidade	22
26	Assistência Técnica	23
27	Refeições de teste	23



1 Segurança

Respeite as seguintes indicações de segurança.

1.1 Indicações gerais

- Leia atentamente este manual.
- Guarde estas instruções, o certificado do aparelho e as informações sobre o produto para posterior utilização ou para entregar a futuros proprietários.
- Se detetar danos de transporte, não ligue o aparelho.

1.2 Utilização correta

Os aparelhos apenas podem ser ligados por técnicos concessionados. A garantia cessa em caso de danos provocados por uma ligação incorreta.

Só com uma montagem especializada e em conformidade com as instruções de montagem, pode ser garantida a segurança durante a utilização. O instalador é responsável pelo funcionamento correto no local de montagem. Utilize o aparelho apenas:

- para preparar alimentos e bebidas.
- sob supervisão. Supervisione ininterruptamente cozeduras de curta duração.
- para uso doméstico e em espaços fechados domésticos.
- a uma altitude até 4000 m acima do nível do mar.

Não utilize o aparelho:

- Com um temporizador externo ou um telecomando em separado. Isto não se aplica para o caso de o funcionamento ser desligado pelos aparelhos incluídos na norma EN 50615.

Se usar um dispositivo médico implantado ativo (p. ex., pacemaker ou desfibrilador), certifique-se junto do seu médico se este está em conformidade com a Diretiva 90/385/CEE do Conselho das Comunidades Europeias de 20 de Junho de 1990, assim como EN 45502-2-1 e EN 45502-2-2 e foi selecionado, implantado e programado de acordo com

VDE-AR-E 2750-10. Se estes requisitos estão preenchidos e se forem utilizados utensílios de cozinha não metálicos e recipientes para cozinhar com pegas não metálicas, o uso desta placa de indução é seguro quando usado para o fim previsto.

1.3 Limitação do grupo de utilizadores

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou instruídas na utilização com segurança do aparelho e tiverem compreendido os perigos daí resultantes.

As crianças não podem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham uma idade igual ou superior a 15 anos e se encontrem sob vigilância.

As crianças menores de 8 anos devem manter-se afastadas do aparelho e do cabo de ligação.

1.4 Utilização segura

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

Cozinhar sem vigilância em fogões com gordura ou óleo pode ser perigoso e dar origem a incêndios.

- ▶ Nunca deixe óleos e gorduras quentes sem vigilância.
- ▶ Nunca tente apagar um fogo com água, deve desligar o aparelho e, em seguida, cobrir as chamas, p. ex., com uma tampa ou uma manta de amianto.

A superfície de cozedura fica muito quente.

- ▶ Nunca coloque objectos inflamáveis sobre a superfície de cozedura ou próximo desta.
- ▶ Nunca guarde objetos sobre o superfície de cozedura.

O aparelho atinge temperaturas altas.

- ▶ Não guarde objetos inflamáveis ou latas de spray em gavetas diretamente por baixo da placa de cozinhar.

As tampas para a placa de cozinhar podem provocar acidentes, p. ex., devido ao sobreaquecimento, à inflamação ou ao rebentamento dos materiais.

- ▶ Não utilize tampas para a placa de cozinhar.

Desligar a placa de cozinhar com o interruptor principal depois de cada utilização.

- ▶ Não esperar que a placa de cozinhar se desligue automaticamente porque já não se encontram tachos e frigideiras sobre a mesma.

Os alimentos podem incendiar-se.

- ▶ O processo de cozedura deve ser vigiado. Um processo curto deve ser continuamente vigiado.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Durante a utilização, o aparelho e as peças que podem ser tocadas ficam quentes; em particular, um aro da placa de cozinhar eventualmente existente.

- ▶ Recomenda-se que tenha cuidado, para evitar tocar em elementos de aquecimento.
- ▶ Crianças novas, com menos de 8 anos, têm de ser mantidas afastadas.

Grelhas de proteção do fogão podem dar origem a acidentes.

- ▶ Nunca utilize grelhas de proteção do fogão.

Durante o funcionamento, o aparelho fica quente.

- ▶ Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.

Os objetos de metal aquecem muito rapidamente na placa de cozinhar.

- ▶ Nunca depositar objetos de metal, como p. ex. facas, garfos, colheres e tampas sobre a placa de cozinhar.

⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído por um cabo de ligação específico, disponível junto do fabricante ou da sua Assistência Técnica.

Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.

- ▶ Nunca operar um aparelho danificado.
- ▶ Se a superfície estiver rompida, deve desligar o aparelho para evitar um possível choque elétrico. Para o efeito, não desligue o

aparelho no interruptor principal, mas sim através do disjuntor no quadro eléctrico.

- ▶ Para desligar o aparelho da fonte de alimentação nunca puxar pelo cabo eléctrico. Remover o cabo eléctrico sempre pela ficha.
- ▶ Se o aparelho ou o cabo eléctrico estiver danificado, desligue imediatamente o disjuntor no quadro eléctrico.
- ▶ Contactar a Assistência Técnica. → *Página 23*

A infiltração de humidade pode provocar um choque eléctrico.

- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho. O isolamento dos cabos de eletrodomésticos pode derreter em contacto com partes quentes do aparelho.
- ▶ Nunca coloque o cabo de ligação de eletrodomésticos em contacto com partes quentes do aparelho.

O contacto entre objetos metálicos e o ventilador que se encontra na parte inferior da placa de cozinhar pode provocar um choque eléctrico.

- ▶ Não guarde objetos metálicos compridos e pontiagudos nas gavetas sob a placa de cozinhar.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

As panelas podem saltar repentinamente devido a líquidos entre a base da panela e a zona de cozinhar.

- ▶ Mantenha a zona de cozinhar e a base da panela sempre secas.
- ▶ Nunca utilizar recipientes para cozinhar congelados.

Ao cozinhar em banho-maria a placa de cozinhar e o recipiente podem quebrar devido a sobreaquecimento.

- ▶ O recipiente em banho-maria não pode tocar directamente no fundo do tacho cheio de água.
- ▶ Utilizar apenas recipientes resistentes ao calor.

Um aparelho com superfície rachada ou partida pode causar cortes.

- ▶ Não utilize o aparelho se este apresentar uma superfície rachada ou partida.

⚠ AVISO – Risco de asfixia!

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- ▶ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar.

- ▶ Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.

2 Evitar danos materiais

Aqui encontra os danos materiais mais frequentes e sugestões sobre como estes podem ser evitados.

Dano	Causa	Medida
Manchas	Processo de cozedura sem supervisão.	Observe o processo de cozedura.
Manchas, lascamentos	Alimentos derramados, principalmente os que têm um elevado teor de açúcar.	Remova imediatamente com um raspador para vidros.
Manchas, lascamentos ou fissuras no vidro	Recipientes para cozinhar com defeito, recipientes para cozinhar com esmalte derretido ou recipientes para cozinhar com fundo de cobre ou de alumínio.	Utilize recipientes para cozinhar adequados e em bom estado.
Manchas, descolorações	Métodos de limpeza inadequados.	Utilize apenas produtos de limpeza adequados para vitrocerâmica e limpe a placa de cozinhar apenas quando estiver fria.
Lascamentos ou fissuras no vidro	Golpes ou queda de recipientes para cozinhar, acessórios para cozinhar ou outros objetos duros ou cortantes.	Ao cozinhar, não bata no vidro nem deixe cair objetos sobre a placa de cozinhar.

Dano	Causa	Medida
Riscos, descolorações	Recipientes para cozinhar com fundo áspero ou mover o recipiente para cozinhar sobre o placa de cozinhar.	Verificar recipientes. Ao mover o recipiente para cozinhar, levante-o.
Riscos	Sal, açúcar ou areia.	Não utilizar a placa de cozinhar como bancada ou superfície de trabalho.
Danos no aparelho!	Cozer com recipiente para cozinhar congelado.	Nunca utilize recipientes para cozinhar congelados.
Danos no recipiente para cozinhar ou no aparelho	Cozinhar sem conteúdo.	Nunca coloque ou aqueça um recipiente para cozinhar vazio num disco quente.
Danos no vidro	Material derretido sobre o disco quente ou tampa da panela quente sobre o vidro.	Não coloque papel vegetal ou película de alumínio, nem recipientes de plástico ou tampas de panela sobre a placa de cozinhar.
Sobreaquecimento	Recipiente para cozinhar quente sobre o painel de comando ou o aro.	Nunca pouse recipientes para cozinhar quentes sobre estas áreas.

ATENÇÃO!

Esta placa de cozinhar possui um ventilador no lado inferior.

- ▶ Se houver uma gaveta por baixo da placa de cozinhar, não guarde aí quaisquer objetos pequenos ou pontiagudos, papel ou panos de cozinha. Estes objetos podem ser aspirados e danificar o ventilador ou afetar a refrigeração.
- ▶ Entre o conteúdo da gaveta e a entrada do ventilador é necessário respeitar uma distância mínima de 2 cm.

3 Proteção do meio ambiente e poupança

3.1 Eliminação da embalagem

Os materiais de embalagem são ecológicos e reutilizáveis.

- ▶ Separar os componentes e eliminá-los de acordo com o tipo de material.

3.2 Poupar energia

Se respeitar as seguintes indicações, o aparelho consome menos energia.

Selecione a zona para cozinhar adequada ao tamanho do tacho. Posicione o recipiente para cozinhar centrado.

Utilize recipientes cujo diâmetro de fundo corresponda ao diâmetro da zona de cozinhar.

Dica: Os fabricantes de recipientes indicam muitas vezes o diâmetro superior do tacho. Normalmente, este é superior ao diâmetro do fundo.

- Recipientes para cozinhar inadequados ou zonas de cozinhar não cobertas na totalidade consomem muita energia.

Tape os tachos com uma tampa adequada.

- Se cozinhar sem tampa, o aparelho necessita claramente de mais energia.

Levante a tampa o menos possível.

- Quando levanta a tampa, perde-se muita energia.

Utilize uma tampa de vidro.

- Com uma tampa de vidro pode ver para dentro do tacho sem levantar a tampa.

Utilize tachos e frigideiras com fundos planos.

- Fundos irregulares aumentam o consumo de energia.

Utilize recipientes para cozinhar adequados à quantidade de alimentos.

- Um recipiente para cozinhar grande com pouco conteúdo necessita de mais energia para aquecer.

Cozinhe com pouca água.

- Quanto mais água se encontrar no recipiente para cozinhar, mais energia é necessária para aquecer.

Mude atempadamente para uma potência de cozedura mais baixa.

- Se a potência de continuação de cozedura estiver demasiado alta, acaba por desperdiçar energia.

Pode encontrar informações sobre o produto de acordo com a norma (UE) 66/2014 no folheto do aparelho em anexo e na Internet, na página de produto do seu aparelho.

4 Recipientes para cozinhar adequados

Um recipiente para cozinhar adequado para cozinhar com indução tem de ter um fundo ferromagnético, ou seja, tem de ser atraído por um íman, para além disso, o fundo deverá corresponder ao tamanho do disco. Se

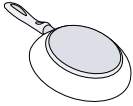
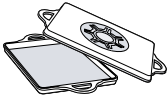
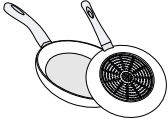
um recipiente para cozinhar não for detetado num disco, coloque-o sobre o disco com o diâmetro imediatamente mais pequeno.

4.1 Tamanho e propriedades dos recipientes para cozinhar

Para detetar corretamente o recipiente para cozinhar, tenha em consideração o tamanho e o material do mesmo. Todos os fundos dos recipientes para cozinhar têm de ser completamente planos e lisos.

Com Teste do recipiente para cozinhar, pode verificar se o seu recipiente para cozinhar é adequado. Para mais informações, consulte

→ "Teste do recipiente para cozinhar", Página 17.

Recipientes para cozinhar	Materiais	Propriedades
Recipientes para cozinhar recomendados	Recipientes para cozinhar em aço inoxidável com base tipo sanduíche, que distribuem bem o calor.	Este recipiente para cozinhar distribui o calor uniformemente, aquece rapidamente e garante a sua deteção.
	Recipientes para cozinhar ferromagnéticos em aço esmaltado, ferro fundido ou aço inoxidável especial para indução.	Este recipiente para cozinhar aquece rapidamente e garante a sua deteção.
Adequado	O fundo não é completamente ferromagnético.	Se a área ferromagnética for menor do que o fundo da panela, apenas a área ferromagnética aquece. Deste modo, o calor não é distribuído uniformemente.
 	Fundos de recipientes com partes de alumínio.	Estes reduzem a área ferromagnética, fazendo com que seja fornecida uma menor potência ao recipiente para cozinhar. Eventualmente, estes recipientes só são insuficientemente detetados ou não o são de todo e, portanto, não são suficientemente aquecidos.
Não adequado	Recipientes para cozinhar em aço delgado normal, vidro, barro, cobre ou alumínio.	

Notas

- Por norma, não utilizar placas de adaptação entre a placa de cozinhar e o recipiente para cozinhar.
- Não aquecer recipientes vazios, nem utilizar recipientes com fundo fino porque pode aquecer muito intensamente.

5 Familiarização

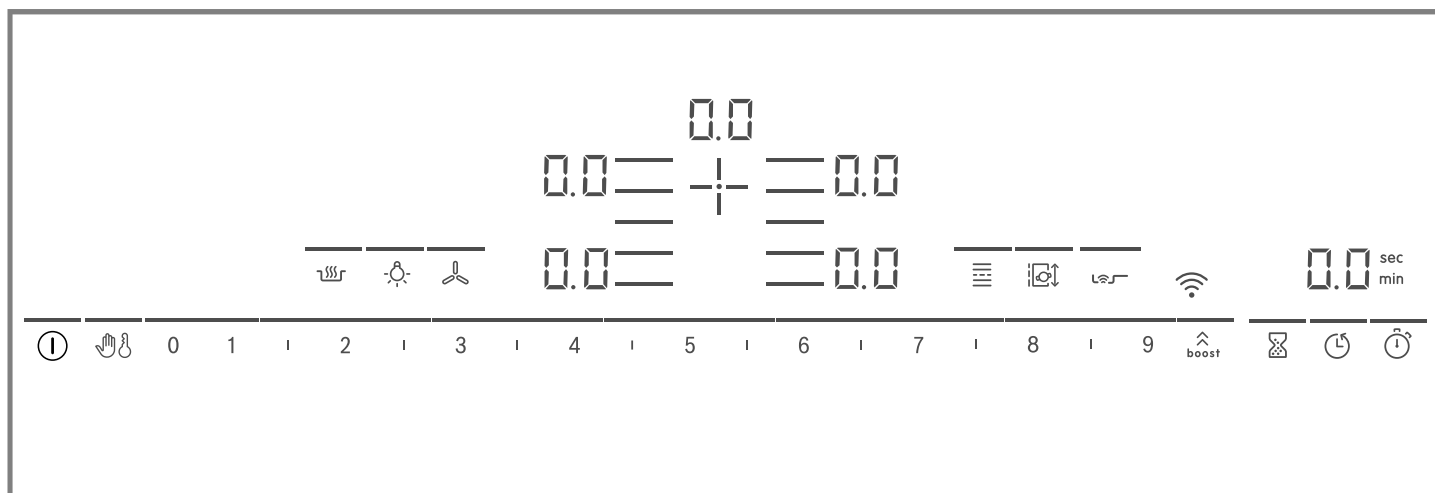
5.1 Cozedura por indução

Cozinhar por indução, em comparação com placas de cozinhar convencionais, traz algumas mudanças e uma série de vantagens, tais como poupança de tempo ao

cozer e fritar, poupança de energia, bem como, maior facilidade de conservação e limpeza. Também permite um melhor controlo do calor, visto que o calor é gerado diretamente no recipiente para cozinhar.

5.2 Painel de comandos

Pormenores individuais, tais como, cor e forma, podem divergir da figura.



Notas

- Mantenha o painel de comandos limpo e seco.
- Não coloque recipientes para cozinhar perto das indicações e dos sensores. O sistema eletrónico pode sobreaquecer.

Teclas táteis

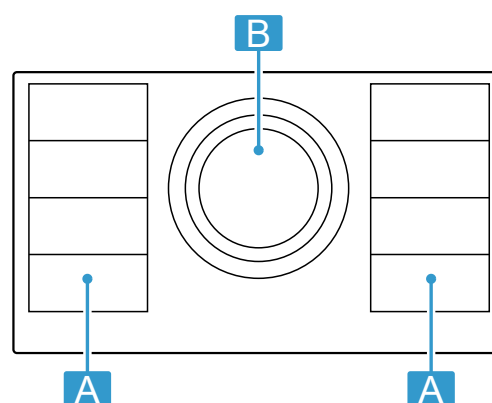
Quando a placa de cozinhar aquece, acendem-se os símbolos das zonas de comando disponíveis no momento.

Sensor	Função
ⓘ	Interruptor principal
👉	Proteção contra anulação acidental
👶	Fecho de segurança para crianças
0 1 2 3...	Zona de regulação
⚡	PowerBoost / PanBoost
⌚	Temporizador
🕒	Temporizador para desligar
🕒	Count-up timer
🔥	Função Manter quente
👤	PerfectFry Sensor
☰	FlexInduction
🔄	MoveMode
+/-	Selecionar o disco
📶	WLAN
🌀	Comando do exaustor baseado na placa de cozinhar
💡	Iluminação do exaustor

Consoante o estado da placa de cozinhar, acendem-se também os indicadores dos discos e das várias funções ativadas e disponíveis.

5.3 Distribuição das zonas de cozinhar

A potência indica foi medida com as painelas padrão descritas na norma IEC/EN 60335-2-6. A potência pode variar em função do tamanho ou do material do recipiente para cozinhar.



Zona	Potência de cozedura máxima	Nível de potência	Potência
A	☰☰☰	Nível de potência 9	2.200 W
		PowerBoost	3.700 W
A	☰	Nível de potência 9	3.300 W
		PowerBoost	3.700 W
B	⊙	Nível de potência 9	2.200 W
		PowerBoost	3.700 W

Zona	Potência de cozedura máxima
B Ø 26 cm ☉	Nível de potência 9 PowerBoost 2.600 W 3.700 W
B Ø 32 cm ☉	Nível de potência 9 PowerBoost 3.300 W 3.700 W

5.4 Disco

Antes de começar a cozinhar, verifique se o tamanho do recipiente para cozinhar é adequado para o disco que pretende utilizar para cozinhar:

Zona	Tipo de discos
☰	Flex Zone → "FlexInduction", Página 10

Zona	Tipo de discos
○/☰	Zona de cozinhar de um circuito
☉	Zona de cozinhar de três circuitos O disco liga-se automaticamente se utilizar um recipiente para cozinhar cujo fundo corresponda ao disco exterior que pretende utilizar.

5.5 Indicação de calor residual

A placa de cozinhar dispõe de uma indicação de calor residual para cada disco. Não toque no disco enquanto a indicação de calor residual estiver acesa.

Indicação	Significado
H	O disco está muito quente.
h	O disco está quente.

6 Antes da primeira utilização

Respeite as seguintes recomendações.

6.1 Configurar o Home Connect

Ao ligar o aparelho pela primeira vez é apresentada a configuração da rede doméstica. No campo de indicação, acende-se, por alguns segundos, o símbolo . Para iniciar a configuração da ligação, toque no sensor e observe as indicações no capítulo → "Home Connect", Página 17. Para sair da configuração inicial, toque num sensor à sua escolha.

7 Operação base

7.1 Ligar a placa de cozinhar

- ▶ Toque em . Ouve-se um sinal. Acendem-se os símbolos dos discos e as funções disponíveis no momento. Ao lado das zonas de cozinhar acende-se .
- ✓ A placa de cozinhar está pronta a entrar em funcionamento.

ReStart

- ▶ Se ligar o aparelho nos primeiros 4 segundos depois de o ter desligado, a placa de cozinhar entra em funcionamento com as regulações anteriores.

7.2 Desligar placa de cozinhar

- ▶ Toque em , até que as indicações se apaguem.
- ✓ Todos os discos estão desligados.

Nota: Se todos os discos estiverem desligados durante mais de 20 segundos, a placa de cozinhar desliga-se.

7.3 Regular o nível de potência nos discos

O disco tem 17 níveis de potência que são indicados de 1 até 9 com valores intermédios. Selecione o nível de potência mais adequado para os alimentos e para o processo de cozedura planeado.

1. Toque no símbolo da zona de cozinhar pretendida.
- ✓ A indicação acende-se com uma cor mais clara.
2. Selecione o nível de potência desejado na zona de regulação.
- ✓ O nível de potência está regulado.

Nota: O nível de potência selecionado pisca se não houver nenhum recipiente para cozinhar sobre o disco ou se a panela não for adequada. O disco desliga-se após um determinado tempo.

QuickStart

- ▶ Se colocar um recipiente para cozinhar sobre a placa de cozinhar antes de ligar, este será detetado ao ligar e é selecionado o respetivo disco. Em seguida, nos 20 segundos seguintes, deve selecionar o nível de potência; de contrário, a placa de cozinhar desliga-se.

Alterar o nível de potência ou desligar o disco

1. Selecione o disco.

2. Selecione a potência de cozedura desejada na zona de regulação ou coloque em **0.0**.

- ✓ A potência de cozedura do disco altera-se ou o disco desliga-se e aparece a indicação de calor residual.

7.4 Dicas para cozinhar


- Ao aquecer puré, sopas cremosas ou molhos espessos, mexa ocasionalmente.
- Para pré-aquecer, regule a potência de cozedura 8-9.
- Ao cozinhar com tampa, reduza a potência de cozedura assim que sair vapor. O resultado da cozedura não é influenciado pela saída de vapor.
- Coloque uma tampa no recipiente para cozinhar após o processo de cozedura, até servir o prato.
- Para cozinhar com a panela de pressão, observe as instruções do fabricante.
- Não cozinhe os alimentos durante demasiado tempo, para manter o valor nutritivo. O alarme de cozinha permite-lhe regular o tempo de cozedura ideal.
- Preste atenção para que o óleo não faça fumo.
- Para alourar os alimentos, salteie-os sucessivamente e em pequenas doses.
- Alguns recipientes para cozinhar podem alcançar altas temperaturas durante a cozedura. Utilize, por conseguinte, pegas de cozinha.
- Poderá consultar recomendações para cozinhar de modo energeticamente eficiente em → "Poupar energia", Página 5

Recomendações para cozinhar


A tabela mostra que nível de potência (**0-9**) é apropriado para cada alimento. O tempo de cozedura (⌚ min) pode variar conforme o tipo, peso, espessura e qualidade dos alimentos.

	0-9	⌚ min
Derreter		
Chocolate, cobertura	1 - 1.5	-
Manteiga, mel, gelatina	1 - 2	-
Aquecer e manter quente		
Guisado, p. ex., guisado de lentilhas	1.5 - 2	-
Leite ¹	1.5 - 2.5	-
Salsichas cozidas ¹	3 - 4	-
Descongelar e aquecer		
Espinafres, ultracongelados	3 - 4	15 - 25
Carne de vaca guisada, ultracongelada	3 - 4	35 - 55
Escaldar, cozer lentamente		
Bolinhas de batata no vapor ¹	4.5 - 5.5	20 - 30
Peixe ¹	4 - 5	10 - 15
Molhos brancos, p. ex., molho bechamel	1 - 2	3 - 6
Molhos batidos, p. ex., molho béarnaise, molho holandês	3 - 4	8 - 12
Ferver, cozinhar a vapor, estufar		
¹ Sem tampa		
² Pré-aquecer na potência de cozedura 8 - 8.5		

	0-9	⌚ min
Arroz com o dobro da quantidade de água	2.5 - 3.5	15 - 30
Arroz doce ²	2 - 3	30 - 40
Batatas cozidas, com pele	4.5 - 5.5	25 - 35
Batatas cozidas	4.5 - 5.5	15 - 30
Massas ¹	6 - 7	6 - 10
Guisado	3.5 - 4.5	120 - 180
Sopas	3.5 - 4.5	15 - 60
Legumes	2.5 - 3.5	10 - 20
Legumes, ultracongelados	3.5 - 4.5	7 - 20
Guisado na panela de pressão	4.5 - 5.5	-
Estufar		
Rolo de carne	4 - 5	50 - 65
Carne estufada	4 - 5	60 - 100
Carne de vaca guisada ²	3 - 4	50 - 60
Estufar/fritar com pouca gordura¹		
Escalopes, simples ou panados	6 - 7	6 - 10
Escalopes, ultracongelados	6 - 7	6 - 12
Costeletas, simples ou panadas	6 - 7	8 - 12
Bife (3 cm de espessura)	7 - 8	8 - 12
Peito de aves (2 cm de espessura)	5 - 6	10 - 20
Peito de aves, ultracongelado	5 - 6	10 - 30
Almôndegas (3 cm de espessura)	4.5 - 5.5	20 - 30
Hambúrguer (2 cm de espessura)	6 - 7	10 - 20
Peixe e filete de peixe, simples	5 - 6	8 - 20
Peixe e filete de peixe, panado	6 - 7	8 - 20
Peixe, panado e ultracongelado, p. ex, barrinhas de peixe	6 - 7	8 - 15
Camarão e caranguejo	7 - 8	4 - 10
Saltear legumes e cogumelos frescos	7 - 8	10 - 20
Pratos fritos, legumes, carne em tiras à oriental	7 - 8	15 - 20
Pratos ultracongelados, p. ex. pratos fritos	6 - 7	6 - 10
Crepes, confeccionar sucessivamente	6.5 - 7.5	-
Omeleta (confeccionar sucessivamente)	3.5 - 4.5	3 - 10
¹ Sem tampa		
² Pré-aquecer na potência de cozedura 8 - 8.5		

		⌚ min
Ovos estrelados	5 - 6	3 - 6
Fritar, 150-200 g por dose em 1-2 l de óleo, fritar em doses¹		
Produtos ultracongelados, p. ex., batatas fritas, nuggets de frango	8 - 9	-
Croquetes, ultracongelados	7 - 8	-
Carne, p. ex., frango em pedaços	6 - 7	-

¹ Sem tampa
² Pré-aquecer na potência de cozedura 8 - 8.5

		⌚ min
Peixe, panado ou em massa de cerveja	6 - 7	-
Legumes, cogumelos, panados, em massa de cerveja ou tempura	6 - 7	-
Bolos pequenos, p. ex., bolas de Berlim, fruta em massa de cerveja	4 - 5	-

¹ Sem tampa
² Pré-aquecer na potência de cozedura 8 - 8.5

8 FlexInduction

O disco flexível permite-lhe posicionar como desejar recipientes para cozinhar de qualquer forma ou tamanho. É composta por quatro indutores que funcionam independentemente uns dos outros. Se o disco flexível estiver a funcionar, apenas é ativada a área coberta pelo recipiente para cozinhar.

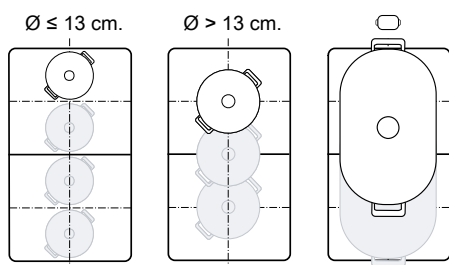
8.1 Posicionamento dos recipientes para cozinhar


O disco flexível pode ser configurado de duas formas, consoante o recipiente para cozinhar que for utilizado. Para garantir uma boa identificação e distribuição do calor, posicione o recipiente para cozinhar de forma centrada, tal como ilustrado nas figuras.

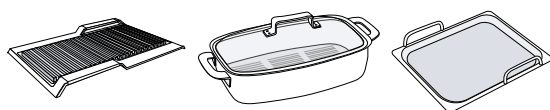
Como um disco associado

Recomendado para cozinhar com apenas um recipiente.

- Posicionamento do recipiente em função do tamanho: Posicionamento do recipiente em função do tamanho:

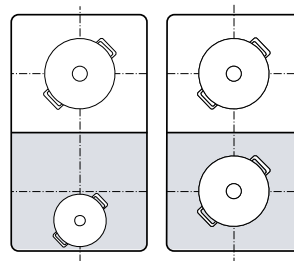


- Recipiente para cozinhar comprido recomendado 




Como dois discos separados

Recomendado para cozinhar dom dois recipientes. Pode utilizar a zona dianteira e traseira em separado uma da outra e regular um nível de potência próprio para cada uma delas.



8.2 FlexInduction ligar


O disco flexível está predefinido como dois discos em separado. Para ligar os discos, ative a seguinte função:

- Selecione um dos dois discos.
 - Prima .
- ✓ A indicação acende-se. A zona de cozinhar está ligada.

Notas

- Pode alterar a regulação padrão do disco flexível. No capítulo Regulações base obterá informações sobre como proceder para o efeito → *Página 15*
- Se mover ou levantar o recipiente para cozinhar para fora de um disco ativo, tem início uma procura automática. Cada recipiente para cozinhar que, durante esta procura, é encontrado dentro do disco, será aquecido com o nível de potência anteriormente selecionado.

8.3 FlexInduction desligar

- Toque em .
- ✓ A Flex Zone está desativada. Os dois discos continuam a funcionar como dois discos independentes.

9 MoveMode

Esta função permite alterar o nível de potência de um recipiente para cozinhar, bastando simplesmente movê-lo para a frente ou para trás no disco flexível. Para o efeito, a zona é dividida em três áreas com diferentes níveis de potência.

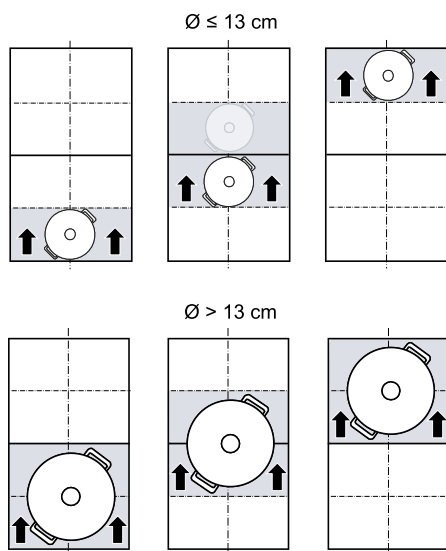
9.1 Posicionar e deslocar o recipiente para cozinhar

Utilize apenas um recipiente para cozinhar. A zona de cozinhar depende do recipiente utilizado, assim como do seu tamanho e posicionamento.

Cada zona de cozinhar tem um nível de potência pré-regulado:



- Zona dianteira = potência de cozedura 9
- Zona central = potência de cozedura 5
- Zona traseira = potência de cozedura 1.5

Pode alterar a regulação padrão dos níveis de potência predefinidos. No capítulo Regulações base obterá informações sobre como alterar os valores → *Página 15*.





9.2 Ative MoveMode

Requisito: Coloque apenas um recipiente para cozinhar sobre uma zona flexível.

1. Selecione um dos dois discos da zona flexível.
 2. Prima .
- ✓ O nível de potência da zona em que se encontra o recipiente para cozinhar acende na indicação do disco ao lado de .
 - ✓ A função está ativada.

Nota: Pode alterar os níveis de potência das áreas durante o processo de cozedura.

9.3 Desative MoveMode

- ▶ Toque em .
- ✓ A indicação ao lado de  desliga-se.
- ✓ A função está desativada.

10 Funções de tempo



A sua placa de cozinhar dispõe de várias funções do temporizador para a regulação do tempo de cozedura:

- Temporizador para desligar
- Temporizador
- Count-up timer


10.1 Temporizador para desligar

Permite a programação de um tempo de cozedura para um ou vários discos. O disco é automaticamente desligado após decorrer o tempo.

Ligue Temporizador para desligar



1. Selecione o disco e nível de potência.
2. Prima .
- ✓ A indicação  da zona de cozinhar acende-se.
3. Regule o tempo de duração na área de regulação.

- Para regular um tempo de cozedura inferior a 10 minutos, toque sempre em 0, antes de selecionar o valor pretendido.

4. Confirme com .
- ✓ Começa a contagem decrescente do tempo de cozedura.
- ✓ Quando o tempo de cozedura chega ao fim, o disco desliga-se e ouve-se um sinal.

Nota: Se programar um tempo de cozedura para um disco e o PerfectFry Sensor estiver ativo, a contagem decrescente do tempo de cozedura só começa quando o nível de temperatura selecionado tiver sido alcançado.

Altere ou desligue Temporizador para desligar



1. Selecione o disco e toque em .
2. Na zona de regulação, altere o tempo ou regule para , por forma a apagar o tempo.

3. Confirme com .

10.2 Temporizador



Permite a ativação de um temporizador de 0 a 99 min. Esta função depende dos discos e de outras regulações. Não desliga automaticamente os discos.

Ligue Temporizador

1. Toque em .
 2. Regule o tempo desejado na zona de regulação.
 3. Confirme com .
- ✓ O tempo começa a decorrer.
 - ✓ Decorrido o tempo, ouve-se um sinal sonoro e o visor pisca.

Temporizador Alterar ou desligar


1. Toque em .

2. Na zona de regulação, altere o tempo ou regule para , por forma a apagar o tempo.
3. Confirme com .



10.3 Count-up timer

A função de cronómetro mostra o tempo que passou desde a ativação.


Ligue Count-up timer

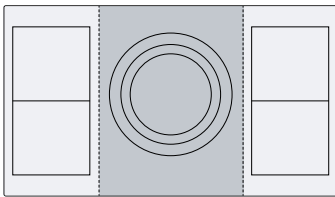
- ▶ Toque em .
- ✓ O tempo começa a decorrer.

Desligue Count-up timer



1. Toque em . O cronómetro para. As indicações do temporizador continuam acesas.
2. Toque em . As indicações apagam-se.

11 PowerBoost

Esta função permite-lhe aquecer grandes quantidades de água mais rapidamente do que com . Esta função está disponível para todos os discos, desde que o outro disco do mesmo grupo não esteja em funcionamento.






11.1 Ligue PowerBoost

1. Selecione o disco.
 2. Toque em . A indicação  acende-se.
- ✓ A função está ativada.


Nota: Também pode ligar esta função ao cozinhar com Flexzone combinada.

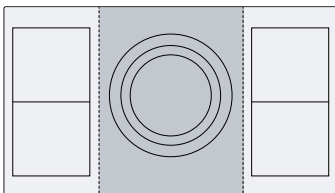
11.2 Desligue PowerBoost

1. Selecione o disco.
 2. Toque em . A indicação  apaga-se e o disco regressa à potência de cozedura .
- ✓ A função está desativada.

Nota: Em determinadas circunstâncias, esta função pode desligar-se automaticamente, para proteger os elementos eletrónicos no interior da placa de cozinhar.

12 PanBoost

Esta função permite-lhe aquecer frigideiras mais rapidamente do que com . Esta função está disponível para todos os discos, desde que o outro disco do mesmo grupo não esteja em funcionamento.





12.1 Recomendações de utilização

- Não tape a frigideira.
- Nunca aqueça uma frigideira vazia sem vigilância.
- Utilize apenas frigideiras frias.




- Utilize frigideiras com fundo totalmente plano. Não utilize frigideiras com fundo fino.

12.2 Ligue PanBoost

1. Selecione o disco.
 2. Toque duas vezes em .  acende-se.
- ✓ A função está ativada.

Nota: Também pode ligar esta função ao cozinhar com Flexzone combinada.

12.3 Desligar PanBoost

1. Selecione o disco.
 2. Toque em .  apaga-se e o disco regressa à potência de cozedura .
- ✓ A função está desativada.

Nota: Para evitar temperaturas elevadas, esta função desliga-se automaticamente após 30 segundos.

13 Função Manter quente

Pode utilizar esta função para derreter chocolate ou manteiga e para manter alimentos quentes.

13.1 Ligue Função Manter quente

1. Selecione o disco pretendido.
 2. Nos próximos 10 segundos, toque em . acende-se.
- ✓ A função está ativada.

14 PerfectFry Sensor

Adequado para preparar ou reduzir molhos, fritar panquecas ou ovos com manteiga, refogar legumes ou fritar bifés ao ponto desejado, mantendo a temperatura controlada.

Em vez de estar frequentemente a adaptar o nível de potência durante a cozedura, selecione no início, uma única vez, a temperatura final desejada. Os sensores por baixo da vitrocerâmica medem então a temperatura do recipiente e mantêm a temperatura constante durante todo o processo de cozedura.

Esta função está disponível em todos os discos identificados com .

14.1 Vantagens

- A temperatura é mantida constante, sem ter de alterar o nível de potência.
- O óleo não é sobreaquecido. É impedido que os alimentos queimem.
- O disco apenas só aquece quando isso é necessário para manter a temperatura, o que origina uma poupança de energia.

14.2 Níveis de temperatura

Níveis de temperatura para a preparação de alimentos.

Nível	Temperatura	Funções	Recipientes para cozinhar
1	120 °C	Cozer e reduzir molhos, refogar legumes	
2	140 °C	Saltear em azeite ou manteiga	
3	160 °C	Fritar peixe e alimentos grossos	
4	180 °C	Fritar empanados, congelados e grelhados	
5	215 °C	Grill e chapa de grill a alta temperatura	

13.2 Desligue Função Manter quente

1. Selecione o disco.
 2. Toque em . apaga-se.
- ✓ A função está desativada.

14.3 Recipientes para cozinhar recomendados

Para esta função foi desenvolvido um recipiente para cozinhar especial que permite obter resultados ideais.

Recipientes para cozinhar	Zona de cozinhar recomendada
Frigideira Ø 15 cm	Disco simples
Frigideira Ø 19 cm	Disco simples
Frigideira Ø 21 cm	Disco simples
Frigideira Ø 28 cm	Zona tripla
Teppanyaki	Flex Zone
Grelhador	Flex Zone

Pode adquirir os recipientes recomendados através do Serviço de Assistência Técnica, numa loja especializada ou na nossa loja online www.bosch-home.com.

Nota: Também pode utilizar outro recipiente para cozinhar. No entanto, dependendo das características do recipiente para cozinhar, a temperatura alcançada poderá divergir do nível de temperatura selecionado.

14.4 Ligue PerfectFry Sensor

1. Coloque um recipiente para cozinhar vazio sobre a zona de cozinhar.
 2. Selecione a zona de cozinhar e toque em .
 3. Nos próximos 10 segundos, selecione o nível de temperatura pretendido na zona de regulação.
- ✓ A função inicia. pisca até que seja atingida a temperatura desejada regulada.
- ✓ Quando a temperatura desejada tiver sido alcançada, soa um sinal e para de piscar.
4. Introduza a gordura para cozinhar e, em seguida, o alimento na frigideira.




Nota: Se necessitar mais do que 250 ml de óleo para cozinhar, adicione o óleo e aguarde alguns segundos antes de adicionar o alimento.













































14.5 Desligue PerfectFry Sensor






































- ▶ Selecione a zona de cozinhar e toque em .
- ✓ A função está desativada.

14.6 Recomendações para cozinhar com o PerfectFry Sensor

A tabela seguinte mostra o nível de temperatura ideal para uma variedade de refeições. A temperatura ℔ e o tempo de cozedura ⊖ min dependem da quantidade, do estado e da qualidade dos alimentos.

-  Frigideira
-  Teppanyaki
-  Chapa de grill

	Recipien- tes para cozinhar	℔	⊖ min
Carne			
Escalopes	 	4	6-10
Escalopes, panados		4	6-10
Filetes	 	4	6-10
Costeletas	 	3	10-15
Cordon bleu, escalopes de Viena		4	10-15
Bife, mal passado, 3 cm de espessura	 	5	6-8
Bife, no ponto, 3cm de espessura	 	5	8-12
Bife, bem passado, 3 cm de espessura	 	4	8-12
Costeletão de novilho, mal passado, 4,5 cm de espessura	 	5	10-15
Costeletão de novilho, no ponto, 4,5 cm de espessura	 	5	20-30
Peito de aves, 2 cm de espessura	 	3	10-20
Toucinho	 	2	5-8
Carne picada		4	6-10
Hambúrguer, 1,5 cm de espessura	 	3	6-15
Almôndegas, 2 cm de espessura		3	10-20
Salsichas	 	3	8-20
Chouriço, salsicha fresca	 	3	10-20
Espetadas, kebabs	 	3	10-20
Gyros		4	7-12
Peixe e marisco			
Filete de peixe	 	4	10-20
Filetes de peixe, panados		4	10-20
Peixe, assado, inteiro	 	3	10-20
Sardinhas	 	4	6-12
Gambas, camarão	 	4	4-8
Polvo, choco	 	4	6-12

	Recipien- tes para cozinhar	℔	⊖ min
Pratos de ovos			
Ovos estrelados em manteiga		2	2-6
Ovos estrelados		4	2-6
Ovos mexidos		2	4-9
Omelete		2	3-6
Rabanadas		3	4-8
Crepes, blinis, panquecas, tacos		5	1-3
Legumes			
Batatas assadas		5	6-12
Batatas fritas		4	15-25
Bolinhos de batata		5	2-4
Cebolas, alho frito		2	2-10
Rodelas de cebola		3	5-10
Curgetes, beringelas, pimentos	 	2	4-12
Espargos verdes	 	3	4-15
Cogumelos	 	4	10-15
Legumes, estufados em óleo		1	10-20
Legumes em massa de tempera		4	5-10
Produtos ultracongelados			
Panados de frango		4	10-15
Barrinhas de peixe		4	8-12
Batatas fritas		5	4-8
Pratos salteados		3	6-10
Crepes primavera		4	10-30
Empadas, croquetes		5	3-8
Molhos			
Molho de tomate		1	25-35
Molho Béchamel		1	10-20
Molho de queijo		1	10-20
Molhos doces		1	15-25
Molhos, reduzidos		1	25-35
Outras			
Queijo frito		3	7-10
Croutons		3	6-10
Pão torrado	 	4	4-8
Refeições prontas secas		1	5-10
Amêndoas, nozes, pinhões, torrados		4	3-15
Pipocas		5	3-4

15 Fecho de segurança para crianças

A placa de cozinhar está equipada com um fecho de segurança para crianças. Com ele evita que crianças liguem a placa de cozinhar.

15.1 Ligue Fecho de segurança para crianças

Requisito: A placa de cozinhar tem de estar desligada.

1. Toque em ①.
 2. Toque em ② durante 4 segundos.
- ✓ A indicação ② acende-se durante 10 segundos.
 - ✓ A placa de cozinhar está bloqueada.

15.2 Desligue Fecho de segurança para crianças

1. Toque em ①.
 2. Toque em ③ durante 4 segundos.
- ✓ O bloqueio está desativado.

15.3 Fecho de segurança para crianças automático

Também pode ativar automaticamente o fecho de segurança para crianças cada vez que desliga a placa de cozinhar.

Como ativar e desativar a função é descrito no capítulo Regulações base → *Página 15*.

16 Proteção contra anulação accidental

Permite bloquear o painel de comandos para efetuar a limpeza, de forma a impedir que as regulações sejam mudadas de forma involuntária.

O bloqueio não tem qualquer efeito no interruptor principal.

16.1 Ligue Proteção contra anulação accidental

- ▶ Prima ④. Soa um aviso sonoro e ④ acende-se.
- ✓ O painel de comandos fica bloqueado durante 35 segundos. 5 segundos antes de desligar ouve-se um sinal.

16.2 Desligue Proteção contra anulação accidental

Para desativar a função antecipadamente:

- ▶ Toque em ⑤.
- ✓ O painel de comandos está desbloqueado.

17 Desativação de segurança individual

A função de segurança é ativada se uma zona de cozinhar estiver em uso por um longo período e você não alterar nenhuma configuração. A zona de cozinhar exibe *FB* e desliga-se.

O tempo de 1 a 10 horas depende do nível de potência selecionado.

Prima uma tecla qualquer para ligar a zona de cozinhar.

18 Regulações base

Pode ajustar as regulações base do seu aparelho às suas necessidades.

18.1 Vista geral das regulações base

Indicação	Regulação	Valor
① /	Fecho de segurança para crianças	① - Manual. ¹ / - Automático. ② - Desligado.
① ②	Sinais sonoros	① - Os sinais de confirmação e de falha estão desativados. / - Apenas o sinal de falha está ativado. ② - Apenas o sinal de confirmação está ativado. ③ - Todos os sinais sonoros estão ativados ¹ .

¹ Definições de fábrica

Indicação	Regulação	Valor
c 3	Indicação do consumo energético Mostra o consumo total de energia entre ligar e desligar a placa em kWh. A precisão da indicação depende da qualidade de tensão da corrente elétrica, entre outros.	0 - Desligado. ¹ 1 - Ligado.
c 5	Desligamento automático das zonas de cozinhar.	00 - desligou-se. ¹ 01-99 - Minutos até ao desligar automático.
c 6	Tempo de duração do sinal sonoro de fim do temporizador	1 - 10 segundos ¹ 2 - 30 segundos 3 - 1 minuto
c 7	Limitação de potência Permite, se necessário, a limitação da potência total da placa de cozinhar, se isso for necessário devido às propriedades da sua instalação elétrica. As definições disponíveis dependem da potência máxima da placa de cozinhar (ver placa de características). Se a função estiver ativa e a placa de cozinhar atingir o limite de potência regulado, é exibido e poderá selecionar um nível de potência mais elevado.	0 - Desligado. Potência máxima da placa de cozinhar ¹ . 1 - 1000 W. Potência mínima. 1.5 - 1500 W. ... 3 - 3000 W. Recomendado para 13 ampere 3.5 - 3500 W. Recomendado para 16 ampere. 4 - 4000 W. 4.5 - 4500 W. Recomendado para 20 ampere. ... 9 - Potência máxima da placa de cozinhar.
c 11	MoveMode Permite a alteração dos níveis de potência predefinidos das três áreas de cozinhar do disco flexível. Para o efeito, selecione um dos discos, regule o nível de potência pretendido na zona de regulação e toque em para confirmar o novo nível de potência.	9 - Nível de potência predefinido para o disco dianteiro. 5 - Nível de potência predefinido para o disco central. 1.5 - Nível de potência predefinido para o disco traseiro.
c 12	Teste do recipiente para cozinhar Com esta função pode verificar a qualidade do recipiente para cozinhar.	0 - Não adequado. 1 - Não ideal. 2 - Adequado.
c 13	FlexInduction Alterar modo de ligar da Flex-Zone.	0 - Como duas zonas de cozinhar independentes. ¹ 1 - Como uma zona de cozinhar associada.
c 0	Repor as regulações de fábrica	0 - Regulações individuais ¹ . 1 - Regulações de fábrica.

¹ Definições de fábrica

18.2 Relativamente às regulações base

Requisito: A placa de cozinhar tem de estar desligada.

1. Para ligar a placa de cozinhar, toque em .
2. Nos próximos 10 seg., toque em durante 4 seg.

Informação sobre o produto	Indicação
Lista de serviços de assistência técnica	
Número de série	
Número de série 1	
Número de série 2	

- ✓ As primeiras quatro indicações fornecem informações sobre o produto. Para abrir cada uma das indicações, toque na zona de regulação.

3. Para aceder às regulações base, toque em .
- ✓ c 1 e 0 acendem-se como pré-regulação.
4. Toque em as vezes necessárias até que apareça a regulação pretendida.
5. Selecione a regulação pretendida na zona de regulação.
6. Toque em durante 4 seg.
- ✓ As regulações estão memorizadas.

18.3 Cancelar a alteração das regulações base

- ▶ Toque em .
- ✓ Todas as alterações são rejeitadas e não são guardadas.

19 Teste do recipiente para cozinhar

A qualidade dos recipientes para cozinhar tem uma grande influência sobre a rapidez e o resultado do processo de cozedura.

Com esta função pode verificar a qualidade do recipiente para cozinhar.

Antes da verificação, certifique-se de que o tamanho do fundo do recipiente para cozinhar coincide com o tamanho do disco utilizado.

O acesso faz-se através das regulações base.

→ *Página 15*

19.1 Realize Teste do recipiente para cozinhar

O disco flexível, como disco único, está regulado de forma a que verifique apenas um único recipiente para cozinhar.




1. Coloque o recipiente para cozinhar, à temperatura ambiente, com aprox. 200 ml de água no centro do disco cujo tamanho melhor se adequa ao tamanho da base do recipiente.
2. Aceda às regulações base e selecione **c 12**.

3. Toque na zona de regulação. Nos discos pisca a indicação —.
- ✓ Teste a decorrer.
- ✓ O resultado aparece após 10 segundos nas indicações dos discos.

19.2 Verificar o resultado

Na tabela seguinte pode ver o que significa o resultado da qualidade e rapidez do processo de cozedura.

Resultado

- | | |
|---|--|
|  | O recipiente para cozinhar não é indicado para o disco e, por isso, não aquece. |
|  | O recipiente aquece mais lentamente do que o esperado e o processo de cozedura não decorre de forma ideal. |
|  | O recipiente aquece corretamente e o processo de cozedura está em ordem. |

Nota: Em casos com resultados desfavoráveis, volte a colocar o recipiente para cozinhar sobre um disco mais pequeno, desde que existente.

Para ativar esta função, toque na zona de regulação.

20 Home Connect

Este aparelho pode ser ligado em rede. Ligue o seu aparelho a um aparelho móvel, de modo a operar as funções através da aplicação Home Connect, a ajustar as regulações base ou para monitorar o estado de operação atual.

Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Para mais informações, visite: www.home-connect.com.

A aplicação Home Connect irá guiá-lo durante todo o processo de registo. Para efetuar as regulações, siga as instruções da aplicação Home Connect.

Dicas

- Observe a documentação fornecida da Home Connect.
- Observe também as indicações na aplicação Home Connect.

Notas

- Respeite as indicações de segurança do presente manual de instruções e certifique-se de que elas são respeitadas quando o aparelho é operado através da aplicação Home Connect.
→ *"Segurança", Página 2*
- As placas de cozinhar não se destinam a uma utilização sem vigilância. É necessário supervisionar o processo de cozedura.
- A operação no aparelho tem sempre prioridade. Neste período de tempo, não é possível operar o aparelho através da aplicação Home Connect.
- No estado de vigília em rede, o aparelho necessita de, no máx., 2 W.

20.1 Configurar Home Connect

Requisitos

- O aparelho está ligado à rede elétrica e ligado.
 - Tem um dispositivo móvel com uma versão atual do sistema operativo iOS ou Android, p. ex., um smartphone.
 - O dispositivo móvel e o aparelho estão dentro do alcance do sinal de Wi-Fi da sua rede doméstica.
1. Descarregue a aplicação Home Connect.



2. Abra a aplicação Home Connect e faça a leitura do seguinte código QR.



3. Siga as instruções na aplicação Home Connect.

20.2 Visão geral das regulações Home Connect

Nas regulações base da sua placa de cozinhar pode adaptar as regulações Home Connect e as regulações de rede.

Regulação	Seleção ou indicação	Informações adicionais
<i>H C 1</i>	Ligação à rede 0 – Não ligado/Desligar a ligação à rede 1 – Ligar automaticamente 2 – Ligar manualmente 3 – Ligado	Registrar a placa de cozinhar na rede doméstica WLAN (Wi-Fi) ou desligar a ligação à rede
<i>H C 2</i>	Ligação à aplicação 0 – Não ligado 1 – Estabelecer ligação	<i>H C 2</i> só é exibido se a placa de cozinhar estiver ligada à rede doméstica.
<i>H C 3</i>	Ligação com WLAN 0 – Módulo sem fios desligado 1 – Módulo sem fios ligado	Quando a WLAN está ativada, pode utilizar a funcionalidade Home Connect. <i>H C 3</i> só é exibido se a placa de cozinhar já tiver estado ligada uma vez a uma rede.
<i>H C 4</i>	Regulação através da aplicação 0 – Desligado 1 – Ligado ¹	Se <i>H C 4</i> estiver desligado, apenas são exibidos os estados operacionais da placa de cozinhar na aplicação Home Connect.
<i>H C 5</i>	Atualização de software 1 – Atualização disponível e pronta a instalar 2 – Iniciar a instalação	<i>H C 5</i> só é exibido se estiver disponível uma atualização de software.
<i>H C 6</i>	Controlar o acesso remoto pela assistência técnica 0 – Não permitido 1 – Permitido	<i>H C 6</i> só é exibido se a assistência técnica tentar ligar-se à placa de cozinhar. Depois de um acesso concedido, poderá anulá-lo a qualquer momento.
<i>H C 7</i>	Visualizar a potência do sinal WLAN 0 – Não ligado à rede doméstica WLAN (Wi-Fi) 1 – Potência do sinal 1 (má) 2 – Potência do sinal 2 (média) 3 – Potência do sinal 3 (boa)	<i>H C 7</i> só é exibido se existir uma ligação à rede doméstica WLAN (Wi-Fi).
<i>H C 8</i>	Ligação ao servidor Home Connect 0 – Não ligado 1 – Ligado	<i>H C 8</i> só é exibido se existir uma ligação à rede doméstica WLAN (Wi-Fi).

¹ Definições de fábrica

20.3 Altere as regulações através da aplicação Home Connect

Com a aplicação Home Connect pode alterar as regulações para os discos e enviá-las para a placa de cozinhar.

Requisitos

- A placa de cozinhar está ligada à rede doméstica e à aplicação Home Connect.
- Para poder regular a placa de cozinhar através da aplicação Home Connect é necessário que esteja ligado *H C 4* nas regulações base. No estado de fornecimento está ligado *H C 4*. Se a transferência das regulações estiver desativada, apenas os estados de funcionamento da placa de cozinhar serão exibidos na aplicação Home Connect.

1. Efetue a regulação na aplicação Home Connect e envie para a placa de cozinhar.
Siga as instruções na aplicação Home Connect.

As regulações que transferir da aplicação Home Connect para a placa de cozinhar têm de ser confirmadas na placa de cozinhar.

- ✓ Se forem transferidas regulações de cozedura para uma zona de cozinhar, a respetiva indicação começa a piscar, consoante a regulação.
- 2. Para confirmar a regulação, toque no visor da zona de cozinhar desejada.
- 3. Para recusar a regulação, toque num outro campo tátil à escolha da placa de cozinhar.

20.4 Atualização do software

Com a função Atualização do software, o software do seu aparelho é atualizado, p. ex. otimização, resolução de erros, atualizações de segurança relevantes. Para isso, tem de estar registado como utilizador do Home Connect, ter a aplicação instalada no seu dispositivo móvel e estar ligado ao servidor Home Connect. Assim que estiver disponível uma atualização de software, será informado através da aplicação Home Connect e poderá iniciar a atualização do software através da aplicação. Após a transferência bem-sucedida

da pode iniciar a instalação através da aplicação Home Connect, se estiver na sua rede doméstica WLAN (WiFi). Após a instalação bem-sucedida recebe a informação da aplicação Home Connect.

Notas

- Durante o download, pode continuar a utilizar o seu aparelho. Dependendo das definições pessoais da aplicação, uma atualização do software também pode ser descarregada automaticamente.
- No caso de uma atualização relevante do ponto de vista da segurança, recomenda-se que execute a instalação tão rapidamente quanto possível.

20.5 Diagnóstico remoto

A Assistência técnica através do diagnóstico remoto pode aceder ao seu aparelho quando a contactar com esse pedido, quando o seu aparelho estiver ligado ao servidor Home Connect e o diagnóstico remoto estiver disponível no país onde o aparelho é usado.

Dica: Para mais informações e indicações a respeito da disponibilidade do serviço de diagnóstico remoto no seu país, visite a área de Ajuda e Assistência da página web local: www.home-connect.com

20.6 Proteção de dados

Observe também as indicações relativas à proteção de dados.

Com a primeira ligação do seu aparelho a uma rede doméstica ligada à internet, o seu aparelho transmite as seguintes categorias de dados ao servidor Home Connect (primeiro registo):

- Identificação inequívoca do aparelho (constituída pelos códigos do aparelho, bem como pelo endereço MAC do módulo de comunicação Wi-Fi instalado).
- Certificado de segurança do módulo de comunicação Wi-Fi (para proteção técnica da informação da ligação).
- A versão atual de software e hardware do seu eletrodoméstico.
- Estado de uma eventual reposição anterior para as regulações de fábrica.

Este primeiro registo prepara a utilização das funcionalidades Home Connect e só é necessário no momento em que pretenda utilizar, pela primeira vez, as funcionalidades Home Connect.

Nota: Tenha em atenção que só é possível utilizar as funcionalidades Home Connect em conjunto com a aplicação Home Connect. É possível aceder às informações relativas à proteção de dados na aplicação Home Connect.

21 Comando do exaustor baseado na placa de cozinhar

Se ambos os aparelhos forem compatíveis com Home Connect, ligue os aparelhos na aplicação Home Connect. Para o efeito, ligue ambos os aparelhos com Home Connect e siga as instruções na aplicação.






Notas

- A operação no exaustor tem sempre prioridade. Durante esse período, uma operação através do comando do exaustor com base na placa de cozinhar não é possível.
- No estado de vigília em rede, o aparelho necessita de, no máx., 2 W.
- Só pode estabelecer a ligação ao exaustor através da aplicação Home Connect. Não são suportadas outras vias de ligação.

21.1 Repor as regulações do Home Connect

Se surgirem problemas de ligação do seu aparelho à rede doméstica WLAN (Wi-Fi) ou se desejar registar o seu aparelho noutra rede doméstica WLAN (Wi-Fi), pode repor as regulações do Home Connect.

Nota: Quando repor as regulações do Home Connect, a ligação a um exaustor que possa estar ligado é também desligada.



1. Mantenha  premido durante 4 segundos.
 - ✓ O visor apresenta as informações do produto.
2. Toque em  até o visor apresentar alternadamente  e .
3. Na zona de regulação, defina o valor .

21.2 Comando do exaustor através da placa de cozinhar

Nas regulações base da sua placa de cozinhar pode regular o comportamento do seu exaustor em função do ligar e desligar da placa de cozinhar ou de uma zona de cozinhar individual.

Através dos elementos de comando da placa de cozinhar pode efetuar outras regulações.



Regular o ventilador

1. Toque em .
2. Selecione um nível do ventilador na zona de regulação.
 - Pode escolher entre os níveis 1, 2 e 3.
 - Para regular um nível intensivo, toque em 4 ou 5 na zona de regulação. Em alternativa, pode tocar em  até ser exibido o nível intensivo desejado.



Desligar o ventilador

- ▶ Na zona de regulação selecione o nível do ventilador 0.

Ligar o funcionamento automático

- ▶ Mantenha  premido até o visor exibir .
- ✓ Em caso de formação de vapor, o ventilador inicia automaticamente.

Desligar o funcionamento automático

- ▶ Mantenha  premido, até  se apagar. Quando regular um outro nível do ventilador, o funcionamento automático também é terminado.

Regular a iluminação do exaustor

Pode ligar e desligar a luz do exaustor através do painel de controlo da placa de cozinhar.

1. Para ligar a iluminação toque em ☀.
2. Para desligar a iluminação, volte a tocar em ☀.

21.3 Visão geral das regulações do comando do exaustor

Nas regulações base da sua placa de cozinhar pode regular o comportamento do seu exaustor em função do ligar e desligar da placa de cozinhar ou de zonas de cozinhar individuais.

Regulação	Seleção	Descrição
c 1 5	Ligação placa de cozinhar – exaustor 0 – não ligado / ligação separada 1 – sem função 2 – com ligação à rede doméstica WLAN (Wi-Fi) 3 – com ligação à WLAN e ao exaustor	-
c 1 8	Início automático do ventilador 0 – Desligado. Se necessário, o exaustor tem de ser ligado manualmente. 1 – Ligado com o funcionamento automático ¹ . O exaustor liga-se ao ligar uma zona de cozinhar no funcionamento automático. 2 – Ligado com funcionamento manual. O exaustor liga-se ao ligar uma zona de cozinhar com um nível definido.	O visor só exibe a regulação se o aparelho estiver ligado ao exaustor.
c 2 0	Funcionamento por inércia do ventilador 0 – O ventilador desliga-se com a placa de cozinhar. 1 – Ligado com o funcionamento automático ¹ 2 – Ligado com funcionamento posterior do ventilador standard 3 – Sem alterações nas regulações	Regulação se e como o ventilador continua a funcionar depois de a placa de cozinhar ser desligada. O visor só exibe a regulação se o aparelho estiver ligado ao exaustor.
c 2 1	Ligação automática da iluminação 0 – Desligado 1 – Ligado ¹ A iluminação liga-se ao ligar a placa de cozinhar.	O visor só exibe a regulação se o aparelho estiver ligado ao exaustor.
c 2 2	Desativação automática da iluminação 0 – Desligado ¹ 1 – A iluminação desliga-se ao desligar a placa de cozinhar.	O visor só exibe a regulação se o aparelho estiver ligado ao exaustor.

¹ Definição de fábrica (pode divergir consoante o tipo de aparelho)

22 Limpeza e manutenção

Para que o seu aparelho se mantenha durante muito tempo operacional, deve proceder a uma limpeza e manutenção cuidadosa do mesmo.

22.1 Produto de limpeza

Os produtos de limpeza e raspadores para vidro adequados podem ser adquiridos junto da Assistência técnica, no comércio ou na loja online www.bosch-home.com.

ATENÇÃO!

Os produtos de limpeza inadequados podem danificar a superfície do aparelho.

- ▶ Nunca utilize produtos de limpeza inadequados.
- ▶ Não utilize produtos de limpeza enquanto a placa de cozinhar ainda estiver quente. Isso pode causar marcas na superfície.

Produtos de limpeza inadequados

- Detergente não diluído
- Detergente para máquinas de lavar loiça
- Produtos abrasivos
- Produtos de limpeza agressivos, p. ex., spray limpafornos ou produtos para a remoção de manchas
- Esponjas com face abrasiva
- Aparelhos de limpeza a alta pressão e aparelhos com jato de vapor

22.2 Limpar placa de cozinhar

Limpe a placa de cozinhar após cada utilização, para que os restos de comida não queimem e fiquem agarrados.

Requisito: A placa de cozinhar tem de estar fria. Em caso de manchas de açúcar, amido de arroz, plástico ou película de alumínio, não deixe arrefecer a placa de cozinhar.

1. Remova a sujidade mais resistente com um raspador para vidros.
2. Limpe a placa de cozinhar com um produto de limpeza adequado para vitrocerâmica. Observe as indicações de limpeza na embalagem do produto de limpeza.

Dicas

- Pode obter bons resultados de limpeza com uma esponja especial para vitrocerâmica.
- Se mantiver o fundo do recipiente para cozinhar limpo, a superfície da placa de cozinhar permanece em bom estado.

22.3 Limpar o aro da placa de cozinhar

Quando, após a utilização, se encontrar sujidade ou manchas sobre o aro da placa de cozinhar, limpe-o.

Nota: Não utilize raspadores para vidros.

1. Limpe o aro da placa de cozinhar com uma solução quente à base de detergente e um pano macio. Lavar bem os panos de esponja novos, antes de os utilizar.
2. Seque com um pano macio.

23 Eliminar falhas

Pequenas anomalias no aparelho podem ser eliminadas pelo próprio utilizador. Antes de contactar a Assistência técnica, consulte as informações sobre a eliminação de anomalias. Isto permite evitar custos desnecessários.

AVISO – Risco de ferimentos!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Se o aparelho estiver avariado, contacte a Assistência técnica.

AVISO – Risco de choque elétrico!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído por um cabo de ligação específico, disponível junto do fabricante ou da sua Assistência Técnica.

23.1 Indicações de aviso

Notas

- Se nas indicações surgir E , mantenha o sensor do disco correspondente premido e faça a leitura do código de avaria.
- Se o código de avaria não constar da tabela, desligue a placa de cozinhar da rede elétrica, aguarde 30 segundos e, em seguida, volte a ligá-la. Se a indicação voltar a aparecer, informe a Assistência Técnica e indique o código de avaria exato.
- Se ocorrer um erro, o aparelho não muda para o modo de vigília.
- Para proteger os componentes eletrónicos do aparelho de sobreaquecimento ou de picos de corrente, a placa de cozinhar pode limitar temporariamente o nível de potência.

23.2 Indicações no campo de indicações

Avaria	Causa e diagnóstico
Nenhuma indicação se acende.	<p>Existe uma interrupção da corrente elétrica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Com a ajuda de outros aparelhos elétricos, verifique se existe falha de corrente. <p>O aparelho não está ligado de acordo com o esquema de ligações.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ligue o aparelho de acordo com o esquema de ligações. <p>Avaria do sistema eletrónico</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Se não conseguir solucionar a avaria, informe a Assistência Técnica.
As indicações piscam.	<p>O painel de comandos está húmido ou encontra-se um objeto sobre o mesmo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Seque o painel de comandos ou retire o objeto.
<i>F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208</i>	<p>O sistema eletrónico aqueceu demais e desligou um ou todos os discos.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aguarde que o sistema eletrónico arrefeça o suficiente. Em seguida, toque numa tecla de comando qualquer do painel de comandos.

Avaria	Causa e diagnóstico
<i>F5</i> + nível de potência e sinal sonoro	Na zona do painel de comandos encontra-se um recipiente para cozinhar quente. Isso pode fazer com que o sistema eletrónico sobreaqueça. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirar os recipientes para cozinhar. Pouco tempo depois, a indicação de falha apaga-se. Pode continuar a cozinhar.
<i>F5</i> e sinal sonoro	Na zona do painel de comandos encontra-se um recipiente para cozinhar quente. Para proteger o sistema eletrónico, o disco foi desligado. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirar os recipientes para cozinhar. Aguarde alguns segundos. Toque numa zona de comandos qualquer. Pode continuar a cozinhar quando a indicação de falha se apagar.
<i>F1/F6</i>	O disco sobreaqueceu e, para proteção da bancada, foi desligado. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aguarde até o sistema eletrónico ter arrefecido o suficiente e, depois, ligue novamente o disco.
<i>F8</i>	O disco esteve em funcionamento durante tempo prolongado e sem interrupção. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Desativação de segurança individual ligou-se. Para poder regular o disco, toque numa tecla qualquer para desligar a indicação.
<i>E 9000/E9010</i>	A tensão de funcionamento está incorreta e encontra-se fora do intervalo de tensão normal. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Contacte o fornecedor de energia.
<i>U400</i>	A placa de cozinhar não está ligada corretamente. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Desligue a placa da corrente. Ligue a placa de cozinhar de acordo com o esquema de ligações.
<i>dE</i>	O modo de demonstração está ativado. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Desligue a placa da corrente. Aguarde 30 segundos e ligue a placa de cozinhar. Nos próximos 3 minutos, toque num sensor à escolha. O modo de demonstração está desativado.

23.3 Ruídos normais do seu aparelho

Às vezes, um aparelho de indução gera ruídos ou vibrações, tais como, zumbidos, silvados, estalidos, ruídos do ventilador ou ruídos rítmicos.

24 Eliminação

24.1 Eliminar o aparelho usado

Através duma eliminação compatível com o meio ambiente, podem ser reutilizadas matérias-primas valiosas.

1. Desligar a ficha de rede do cabo elétrico.
2. Cortar o cabo elétrico.
3. Elimine o aparelho de forma ecológica.
Para obter mais informações sobre os procedimentos atuais de eliminação, contacte o seu Agente Especializado ou os Serviços Municipais da sua zona.



Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.


25 Declaração de conformidade

A BSH Hausgeräte GmbH declara, por este meio, que o aparelho com funcionalidade Home Connect está em conformidade com os requisitos básicos e as restantes disposições relevantes da diretiva 2014/53/EU.

Pode encontrar uma declaração de conformidade RED detalhada na Internet em www.bosch-home.com na página de produto do seu aparelho junto da documentação suplementar.

Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): máx. 100 mW
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 100 mW



	BE	BG	CZ	DK	PT	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	ch	TR	IS	UK (NI)			

WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.

26 Assistência Técnica

Pode adquirir peças de substituição originais relevantes para o funcionamento em conformidade com o regulamento relativo aos requisitos de conceção ecológica junto da nossa Assistência Técnica para um tempo de duração de, pelo menos, 10 anos a partir da colocação do seu aparelho no mercado dentro do Espaço Económico Europeu.

Nota: A Assistência Técnica é gratuita no âmbito das condições de garantia do fabricante.

Pode obter informações detalhadas sobre o período e as condições de garantia no seu país junto da nossa Assistência Técnica, do comerciante ou na nossa página web.

Se contactar a Assistência Técnica, deve ter à mão o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) do seu aparelho.

Os dados de contacto da Assistência Técnica encontram-se no registo de pontos de Assistência Técnica em anexo ou na nossa página web.

26.1 Número do produto (E-Nr.) e número de fabrico (FD)

Encontra o número de produto (E-Nr.) e o número de fabrico (FD) na placa de características do aparelho.

A placa de características encontra-se:

- no folheto do aparelho.
- no lado inferior da placa de cozinhar.

Também pode encontrar o número do produto (N.º E) na vitrocerâmica. O Índice da assistência técnica (IAT) e o número de fabrico (FD) também podem ser encontrados nas regulações base → *Página 15*.

Aponte os dados para ter sempre à mão os dados do seu aparelho e o número de telefone da Assistência Técnica.

27 Refeições de teste

Estas recomendações de regulação destinam-se a institutos de ensaio, de forma a facilitar a realização de testes aos nossos aparelhos. Os testes foram realizados com os nossos kits de recipientes para cozinhar adequados para placas de indução. Se necessário, pode adquirir estes kits de acessórios posteriormente numa loja especializada, junto da nossa assistência técnica ou na nossa loja online.

27.1 Derreter cobertura de chocolate

Ingredientes: 150 g de chocolate preto (55 % de cacau).

- Tacho Ø 16 cm sem tampa
 - Cozer: nível de potência 1.5

27.2 Aquecer e manter quente um guisado de lentilhas

Receita de acordo com a norma DIN 44550

Temperatura inicial 20 °C

Aquecer, sem mexer

- Tacho Ø 16 cm com tampa Quantidade: 450 g
 - Aquecer: duração 1 min. 30 seg., nível de potência 9
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 1.5

- Tacho Ø 20 cm com tampa Quantidade: 800 g
 - Aquecer: duração 2 min. 30 seg., nível de potência 9
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 1.5

27.3 Aquecer e manter quente um guisado de lentilhas

P. ex.: diâmetro das lentilhas 5-7 mm. Temperatura inicial 20 °C

Mexer após aquecer durante 1 min.

- Tacho Ø 16 cm com tampa Quantidade: 500 g
 - Aquecer: duração aprox. 1 min. 30 seg., nível de potência 9
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 1.5
- Tacho Ø 20 cm com tampa Quantidade: 1 kg
 - Aquecer: duração aprox. 2 min. 30 seg., nível de potência 9
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 1.5

27.4 Molho bechamel

Temperatura do leite: 7 °C

- Tacho Ø 16 cm sem tampa Ingredientes: 40 g de manteiga, 40 g de farinha, 0,5 l de leite com 3,5 % de teor de gordura e uma pitada de sal

Preparar molho bechamel

1. Derreta a manteiga, misture a farinha e o sal e aqueça tudo.
 - Aquecer: duração 6 min., nível de potência 2
2. Adicione o leite à mistura e leve-a a ferver, mexendo sempre.
 - Aquecer: duração 6 min. 30 seg., nível de potência 7
3. Quando o molho bechamel começar a ferver, deixe-o mais 2 min. no disco, mexendo sempre.
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 2

27.5 Cozer arroz doce com tampa

Temperatura do leite: 7 °C

1. Aqueça o leite até este começar a subir. Aquecer sem tampa. Mexer após aquecer durante 10 min.
2. Regule o nível de potência recomendado e adicione arroz, açúcar e sal ao leite.
Tempo de cozedura, incluindo aquecimento aprox. 45 min.
 - Tacho Ø 16 cm Ingredientes: 190 g de arroz carolino, 90 g de açúcar, 750 ml de leite com 3,5 % de teor de gordura e 1 g de sal
 - Aquecer: duração aprox. 5 min. 30 seg., nível de potência 8.5
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 3
 - Tacho Ø 20 cm Ingredientes: 250 g de arroz carolino, 120 g de açúcar, 1 l de leite com 3,5 % de teor de gordura e 1,5 g de sal
 - Aquecer: duração aprox. 5 min. 30 seg., nível de potência 8.5
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 3, mexer após 10 min.

27.6 Cozer arroz doce sem tampa

Temperatura do leite: 7 °C

1. Adicione os ingredientes ao leite e aqueça, mexendo sempre.
2. Quando o leite tiver atingido aprox. 90 °C, selecione o nível de potência recomendado e deixe ferver em lume brando durante aprox. 50 min num nível baixo.
 - Tacho Ø 16 cm sem tampa Ingredientes: 190 g de arroz carolino, 90 g de açúcar, 750 ml de leite com 3,5 % de teor de gordura e 1 g de sal
 - Aquecer: duração aprox. 5 min. 30 seg., nível de potência 8.5
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 3
 - Tacho Ø 20 cm sem tampa Ingredientes: 250 g de arroz carolino, 120 g de açúcar, 1 l de leite com 3,5 % de teor de gordura e 1,5 g de sal
 - Aquecer: duração aprox. 5 min. 30 seg., nível de potência 8.5
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 2.5

27.7 Cozer arroz

Receita de acordo com a norma DIN 44550

Temperatura da água: 20 °C

- Tacho Ø 16 cm com tampa Ingredientes: 125 g de arroz agulha, 300 g de água e uma pitada de sal
 - Aquecer: duração aprox. 2 min. 30 seg., nível de potência 9
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 2

- Tacho Ø 20 cm com tampa Ingredientes: 250 g de arroz agulha, 600 g de água e uma pitada de sal
 - Aquecer: duração aprox. 2 min. 30 seg., nível de potência 9
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 2.5

27.8 Assar lombo de porco

Temperatura inicial do lombo: 7 °C

- Frigideira Ø 24 cm sem tampa Ingredientes: 3 lombos de porco, peso total aprox. 300 g, 1 cm de espessura, e 15 g de óleo de girassol
 - Aquecer: duração aprox. 1 min. 30 seg., nível de potência 9
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 7

27.9 Preparar crepes

Receita de acordo com a norma DIN EN 60350-2

- Frigideira Ø 24 cm sem tampa Ingredientes: 55 ml de massa por crepe
 - Aquecer: duração 1 min. 30 seg., nível de potência 9
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 7

27.10 Fritar batatas fritas ultracongeladas

- Tacho Ø 20 cm sem tampa Ingredientes: 2 l de óleo de girassol. Por cada fritura: 200 g de batatas ultracongeladas, 1 cm de espessura.
 - Aquecer: nível de potência 9, até o óleo atingir uma temperatura de 180 °C.
 - Continuar a cozinhar: nível de potência 9



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001688374 (021102)

pt